
The L.E.D. Weekly

Publié pour les amis-pratiquants VôVi par VôViLED
P.O. Box 71071 Sunnyvale, CA. 94086 USA
voviled@ix.netcom.com

85

Volume 9, N°5

Semaine du 9 Février 1997

Comité de Rédaction : Vân-Anh, Nguyễn-Khiêm, Kiều-Hòa, Hoàng-Vinh, Minh-Bảo, Minh-Sơn, Hữu-Lâm, Văn-Hoa, Thu-Sương, Ngọc-Sương và Trọng-Hiếu.

Comité de Traduction : Odile Thái, Trịnh Quang Thắng, Huỳnh Minh Bảo, Thái Hoàng Long.

Date de la Traduction : 15 Février 1997

Préface

Que c'est vraiment touchant, mes amis !

Ces paroles élevées et ces belles pensées, cette joie et cette harmonie !
Avec un cœur sincère, nous recevons le cadeau d'affection,
Débordant du principe sublime.
En progressant dans le perfectionnement de notre conscience,
Nous nous guidons mutuellement pour avancer,
Nous ouvrons l'esprit des gens, dans chaque région,
A l'amour et à la spiritualité d'une infinie profondeur.
Nous cristallisons dans l'Univers-cosmique un bateau de rédemption ;
Notre Conscience véritable s'éveille à la connaissance,
Nous nous ouvrons aux merveilles sacrées.
Par notre pratique, nous développons notre cheminement spirituel ;
Dans l'éveil de notre Conscience véritable à la connaissance,
Par nous-mêmes, nous menons la vie de perfectionnement.

Lương Sĩ Hằng.
(C.d.T. : T.Q.T.)

Lettre Ouverte

Connaissance

En comprenant clairement Dieu et Bouddha, nous connaissons notre itinéraire ;
Nous nous éveillons à la connaissance, nous nous perfectionnons spirituellement,
nous nous jugeons lucidement.
Dieu et Bouddha, dans leur profond amour, communiquent avec nous et agissent pour
nous éclairer ;
Ils nous estiment et nous aiment, Ils nous aident à connaître notre itinéraire.

Lương Sĩ Hằng.

(C.d.T. : T.Q.T.)

Meilleurs Voeux Pour la Nouvelle Année du Buffle (1997)

Poème de Printemps

*La paix vient en fait de notre Conscience-véritable ;
La Pure Lumière Divine ne recherche pas la connaissance intellectuelle.
C'est par nous-mêmes que nous remplissons la condition karmique pour nous développer
et pour retourner à l'Origine.
Nous avons passé au travers d'une année de catastrophes, voici une année de recherche.*

Lương Sĩ Hằng.

(C.d.T. : T.Q.T.)

~oo0oo~

Proposition d'Activités dans les divers Centres régionaux à travers la Rubrique "Les Causeries de Bébé TÁM" :

En vue d'exhorter les amis-pratiquants à participer ensemble aux études de la Rubrique " Les Causeries de Bébé TÁM " dans les réunions aux Centres de Contemplation Méditative, la Rédaction de l'Hebdomadaire LED (The LED Weekly) se permet de proposer comme ci-après :

- 1) Choisissez un ou deux leaders, de préférence des personnes qui aiment les activités et les discussions.
- 2) Le leader posera une question de Bébé TÁM aux amis-pratiquants.
- 3) Les amis-pratiquants répondront à tour de rôle selon leur avis respectif.
- 4) Le leader lira la réponse de Bébé TÁM.
- 5) Les amis-pratiquants étudieront ensemble cette réponse.
- 6) S'il existe des points encore obscurs, vous les exposerez à Bébé TÁM qui vous les expliquera davantage.

Nous vous souhaitons " Joyeuses Activités " ! Si vous avez des idées, veuillez les faire parvenir à la Rédaction.

Post scriptum : Veuillez rassembler les questions des amis-pratiquants et les envoyer par Internet à :
voviled@ix.netcom.com

Copyright (C) 1995 by Luong Si Hang. All rights reserved.

Rubrique "Les Causeries de Bébé TÁM" Semaine du 9 Décembre au 15 Décembre 1996

Copyright (C) 1995 by Luong Si Hang & VôViLED. All rights reserved.

QUESTIONS et REPONSES réservées aux ACTIVITES DES CENTRES :

Date de la Traduction : 15 Février 1996
C. d. T. : T.Q.T.

- 9-12-1996** **Question :** A quel moment le Flux d'Energie en relation avec les humains est-il interrompu ?
- 10-12-1996** **Question :** De quelle manière faut-il aimer pour que l'amour soit juste ?
- 11-12-1996** **Question :** Sur quel point notre corps entier est-il actif ?
- 12-12-1996** **Question :** Qu'est-ce que « manquer de sincérité » ?
- 13-12-1996** **Question :** A propos de l'état de vide de notre tête, de quel vide s'agit-il ?
- 14-12-1996** **Question :** Pourquoi une veuve verse-t-elle des larmes lors de la mise en bière de son mari défunt ?
- 15-12-1996** **Question :** Qu'est-ce que le « fantôme d'amour » et qu'est-ce que le « démon de sexualité » ?

9-12-1996 - Ile Maurice - 6h15

Question : A quel moment le Flux d'Énergie en relation avec l'être humain est-il interrompu ?

Réponse : Au moment où l'être humain s'oriente vers l'extérieur, causant des désirs, la relation de son Flux d'Énergie avec celui du Ciel et de la Terre est interrompue. L'être humain perd sa sérénité et devient agité, il ne peut ni manger, ni dormir tranquillement.

Stance

Quand notre cœur n'est pas serein, nous nous causons des ennuis ;
Nous n'avons plus de lucidité et, de plus, il nous est difficile d'être en paix.
En causant du malheur à nous-mêmes, nous augmentons les complications ;
Avec équanimité, nous nous adonnons à l'apprentissage spirituel, notre cœur
éprouve de la paix.

10-12-1996 - Ile Maurice - 2h00

Question : De quelle manière faut-il aimer pour que l'amour soit juste ?

Réponse : Il faut aimer les autres comme nous-mêmes pour que l'amour soit juste. L'amour de Dieu pour les hommes enveloppe tout l'espace et le temps ; à tout moment, Il nous accorde une aide infinie ; à tout moment, le Ciel et la Terre mettent leur amour à notre service et ne nous le refusent pas.

Stance

Nous aimons notre corps au point de ne pas vouloir le quitter
Mais c'est l'Âme qui fait parvenir l'heureuse condition karmique au corps pour
qu'il vive oisivement.
Nous retournons à l'union pour pratiquer sans nous poser de questions ;
Quant notre conscience de perfectionnement spirituel se réalise, nous estimons
et nous aimons Dieu.

11-12-1996 - Ile Maurice - 4h55

Question : Sur quel point le corps entier de l'homme est-il actif ?

Réponse : Le corps entier de l'homme est actif au niveau de la Conscience-véritable, c'est-à-dire au niveau du flux d'énergie qui brille au Centre Psychique Crânien appelé « cœur-d'énergie ».

Stance

C'est le centre du cerveau qui est le chemin
De l'évolution incessante et qui est très clairement indiqué.
C'est le lieu d'ouverture de la force vitale à la lumière lorsque notre conscience y pénètre,
C'est le chemin du perfectionnement spirituel qui brille comme un miroir.

12-12-1996 - Ile Maurice - 4h40

Question : Qu'est-ce que « manquer de sincérité » ?

Réponse : Manquer de sincérité, c'est ne pas accepter de reconnaître nos propres erreurs ; aussi ne pouvons-nous pas nous développer bien que nous nous adonnions depuis toujours à la vie de perfectionnement spirituel.

Stance

Quand nous nous leurrions, nous ne progressons pas dans notre perfectionnement spirituel,
Nous ressentons que dans notre vie privée nous sommes très affligés par les chagrins.
Etant déjà en retard, si nous ne pratiquons pas, comment nous éveillerons-nous à la connaissance ?
Il est alors difficile pour nous d'être clairvoyants, difficile d'évoluer, difficile d'avoir
un corps en paix.

13-12-1996 - Singapour - 4h30

Question : A propos de l'état de vide de notre tête, de quel vide s'agit-il ?

Réponse : L'état de vide de notre tête montre que le pratiquant a par lui-même atteint l'état d'équilibre du flux d'énergie spirituelle du Centre Crânien ; il ressent que sa tête est grande et vaste ; à tout moment il a une connaissance pénétrante ; lorsqu'il ferme les yeux, il voit qu'il se trouve dans un autre endroit, il oublie toutes les tristesses et tous les soucis d'avant.

Stance

En comprenant le Principe-Originel, par nous-mêmes nous quittons notre corps ;
Nous ne nous en tenons pas à la sphère terrestre du monde profane.
Sur la Voie spirituelle, nous sommes en train de nous développer à l'intérieur
comme à l'extérieur ;
Nous comprenons en profondeur que le Ciel et la Terre ne sont pas séparés de nous.

14-12-1996 - Singapour - 8h55

Question : Pourquoi une veuve verse-t-elle des larmes lors de la mise en bière de son mari défunt ?

Réponse : Il s'agit d'un sentiment naturel ; elle ne peut retenir ses larmes au moment de l'adieu. Par contre, l'être qui se perfectionne spirituellement dans la Contemplation Méditative, ressent cognitivement le fait de « naître pour se séparer » et de « mourir pour se quitter » ; alors, au fond de son cœur, il souhaite « Bon voyage ! » à la personne qui va évoluer selon la Loi du Karma.

Stance

Dans un amour profond, le Principe-Originel nous accorde chaleureusement Son aide ;
Nous disons “ Bon voyage ! ” à l'Âme qui va évoluer
Selon son grand voeu, infiniment vivant et dynamique.
Avec équanimité, elle se libère et s'oriente vers le Pur harmonieux.

15-12-1996 - Singapour - 5h20

Question : Qu'est-ce que le « fantôme d'amour » et qu'est-ce que le « démon de sexualité » ?

Réponse : Le « fantôme d'amour » est la mise en branle des rapports intimes entre les énergies impures, créant de la sorte le caractère sensuel, désireux et égoïste. Le « démon de sexualité » est la volonté d'assouvir le désir sexuel. Le résultat de la réussite du fantôme d'amour et de celle du démon de sexualité ne fait que nuire à la fois à notre cœur et à notre corps, nous vieillir vite et nous affaiblir rapidement ; au moment du trépas, nous sommes très craintifs - notre âme est esseulée et épuisée.

Stance

Le cœur et le corps ne possédant pas la quiétude, notre énergie n'est pas abondante ;
Nous avons peur du froid et des salissures et ne distinguons pas ce qui est haut et ce qui est bas.
Nous coulons et nous flottons dans la Sphère de l'Impur ;
En perdant notre Conscience-spirituelle, nous nous essoufflons.

Copyright (C) by Lương Sĩ Hằng & VôViLED. All rights reserved
